## 旭川市報道依頼

## 各報道機関 様

発表日	令和2年2月6日
発信課	経済交流課
担当者	新妻
連絡先	電 話 73-9850
	FAX 63-7093
	E-mail keizaikoryu@city.asahikawa.lg.jp

	E-mail keizaikoryu@city.asahikawa.lg.jp
分 類	イベント・行事 募集 契約・入札 会議・説明会 その他 (該当する分類を囲むこと。)
日 程	3月4日 9:00~17:00
発表項目	「ベトナム食品輸出商談会 in 旭川 2020」の
(行事名)	参加企業募集
概 要 ( 趣所・内容と。)	ジェトロ北海道及び旭川市は、海外販路開拓に意欲のある北海道の食品関連企業・団体を対象に、商談会を開催いたします。 ベトナムから日本産食材の輸入に強い関心を持つバイヤーを招へいし、海外に行かずに世界のバイヤーと商談ができる貴重な機会です。 海外販路開拓をお考えの事業者の皆様は、ぜひ御参加ください。  【日程】令和2年3月4日(水)9:00~17:00 【場所】道の駅あさひかわ2階(旭川市神楽4条6丁目1-12) 【内容】バイヤーブースに参加企業様が訪問する形の商談会です。 【参加バイヤー】日本食品関連企業(輸入卸売業・小売業等)・REDSUN社・Simba社 【参加費】無料 【主催】ジェトロ北海道 【共催】旭川市 【協力】旭川物産協会 【申込方法】添付の申込書及びエントリーシートを主催者(ジェトロ北海道)まで提出(締切:2月12日12時)
添付資料	有 (参加募集案内リーフレット・エントリーシート)・ 無
報道(取材)に当 たってのお願い	取材・お問合せは主催者にお願いします。 ジェトロ北海道旭川相談窓口 担当 花輪 TEL 0166-29-1911/FAX 011-221-0973 メール tetsuya_hanawa@jetro.go.jp
備考	





# 「ベトナム食品輸出商談会 in 旭川 2020」 参加企業(サプライヤー)募集のご案内

ジェトロ北海道および旭川市は、海外販路開拓に意欲のある北海道の食品関連企業・団体を対象に、下記のとおり商談会を開催いたします。ベトナムから日本産食材の輸入に強い関心を持つバイヤーを招へいし、海外に行かずに世界のバイヤーと効率的な商談が可能です。海外バイヤーに御社商品を一度にご紹介できる当商談会へぜひご参加ください。

### 開催要領

1. 日 時: 2020年3月4日(水) 9:00~17:00

2. 場 所:道の駅 あさひかわ2階 研究開発室(3)(旭川市神楽4条6丁目1-12)

3. 参 加 費:無料

4. 参加対象:農林水産物、食品、酒類・飲料の輸出に意欲のある中小事業者、

一次産品生産者等

5. 参加バイヤー:日本食品関連企業(輸入卸売業・小売業等)

・ REDSUN 社 (同社が展開するレストランで使用する食材・調味料・加工品などに関心) REDSUN 社ウェブサイト (ベトナム語) <a href="http://redsun-iti.com.vn">http://redsun-iti.com.vn</a>

・ Simba 社(水産物・調味料を中心とする北海道の食品の輸入・販売に関心) Simba 社ウェブサイト(日本語ページあり) <a href="http://simba.com.vn">http://simba.com.vn</a>

6. 申 込 方 法:別紙申込書に必要事項をご記入の上、メールまたは FAX にてお申込み下さい。

7. 申込締切り: 2020年2月12日(水)

8. 商 談 形 式:当商談会はバイヤーブースに参加企業様が訪問する形の商談会です。商談は事前 予約制として実施します。

※バイヤーが「取り扱い不可能な商品」と明示している、また、規制や認証の観点で商談不可と事前に確認できる場合は、商談を設定いたしかねる場合がございます。

■ 主催:ジェトロ北海道 ■ 共催:旭川市 ■協力:旭川物産協会

## 申し込み・お問い合わせ

■ ジェトロ北海道旭川相談窓口(担当: 花輪) TEL:0166-29-1911

FAX: 011-221-0973

メール: tetsuya\_hanawa@jetro.go.jp

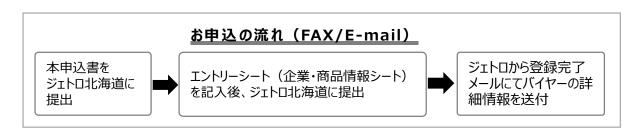
■ 申し込み締め切り: 2020年2月12日(水) 12:00(正午)





日本貿易振興機構(ジェトロ)

# 「食品輸出商談会 in 旭川 2020」 申 込 書



御社名	
住所	
メールアドレス	
TEL	
部署·役職	
担当者名	

#### 【注意事項】

- ① 申込完了のご連絡について、**Eメールでご連絡**いたしますので、申込書には必ず **Eメールアドレス**をご記入ください。
- ② ご提出いただいたエントリーシート(企業・商品情報シート)の内容はジェトロが翻訳し、バイヤーへお知らせいたします。

■ ジェトロ北海道旭川相談窓口(担当:花輪) TEL:0166-29-1911

FAX: 011-221-0973

メール: tetsuya\_hanawa@jetro.go.jp

■ 申し込み締め切り: <u>2020年2月12日(水) 12:00(正午)</u>

# 申し込み締め切り: 2020年2月12日(水) 12:00

※ご記入いただく個人情報は本イベントの運営及びフォローアップのために利用します。お客様の個人情報は、ジェトロの個人情報保護方針に基づき、適切に管理します。(https://www.jetro.go.jp/privacy/)

# エントリーシート 商品は3点まで記入

御社名	
ホームページURL	
企業概要·商品紹介 (150文字程度)	
商品1:画像 (ファイルサイズ10M以内)	
商品1:商品名	
商品1:商品の特徴 (150文字程度)	

商品2 : 画像 (ファイルサイズ10M以内)	
商品2:商品名	
商品2:商品の特徴 (150文字程度)	
商品3 : 画像 (ファイルサイズ10M以内)	
商品3:商品名	
商品3 : 商品の特徴 (150文字程度)	